PASSATEMPOS • QUADRINHOS • CURIOSIDADES

Abril 50 anos

RECREIO

R$ 3,90
Ano 1 • Nº 2
23/3/2000

Alguém tem ketchup aí?

A dieta radical das PLANTAS CARNÍVORAS

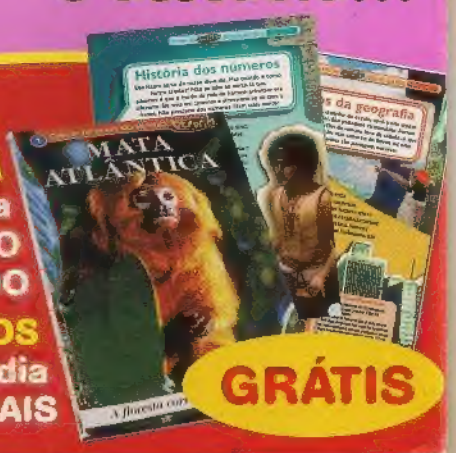
Você é um mestre Pokémon?

Faça nosso teste e descubra!!!

Dê um pulo no mundo dos SAPOS e das PERERECAS

LIVRO DE CAPA DURA
O primeiro da coleção DE OLHO NO MUNDO

NOVOS FASCÍCULOS da enciclopédia PARA SABER MAIS



GRÁTIS

ISSN 1517-7467 12788/1 02
9 771517 746002

TERRA À VISTA
DESCUBRA O BRASIL QUE NEM CABRAL VIU!

VEJA TAMBÉM O 'MAKING OF' DE TERRA À VISTA NA INTERNET:
www.CartoonNetworkLA.com

Cartoon Network Apresenta

TERRA À VISTA

Até o dia 22 de abril, você vai embarcar numa viagem histórica no Cartoon Network. *TERRA À VISTA,* uma novela inédita, original e exclusiva sobre o Descobrimento do Brasil. Veja Johnny Bravo como Johnny Vaz de Caminha, comandando um elenco milionário que mostra a história que nunca foi contada, provavelmente por ser mentira. Confira os horários de exibição e não perca o último episódio no dia 22 de abril. Assista *TERRA À VISTA* no Cartoon Newtork, a maneira mais pirada de celebrar os 500 anos de Brasil.

CARTOON NETWORK™
O MELHOR LUGAR PARA CARTOONS

www.CartoonNetworkLA.com

TM & © 2000 Cartoon Network

RECREIO

AQUI TEM

4 PASSATEMPO — **Cena maluca**

6 CURIOSIDADES — **Coisas legais de saber**

8 PASSATEMPO — **Jogo dos sete erros**

10 TESTE — **Você é um Pokemaníaco?**
Mostre tudo o que sabe sobre os monstros.

12 FAZENDO ARTE — **Pikachu de papel**
Faça um Pokémon de origami.

14 BATE-PAPO — **O animador dos Pokémon**
Conheça quem dá vida ao desenho.

16 GAMES — **Entre na brincadeira**
Jogue com os Pokémon.

17 PASSATEMPO — **Você é craque com números?**

18 NATUREZA — **Plantas carnívoras**
Descubra o que elas comem.

20 PASSATEMPO — **Cadê?**

26 BICHOS — **Sapos e pererecas**
Saibas mais sobre estes animais.

28 ERA UMA VEZ — **Os Frogs**
Um poema apaixonado.

31 **QUADRINHOS**

39 DIVIRTA-SE — **Dicas de livros, CD-ROM e jogos**

40 CORREIO — **Seu espaço na RECREIO**

42 DESAFIO — **Adivinhe quem está na foto**

FOTO CAPA: GLORIA JAFET

GIANNA

PASSATEMPO

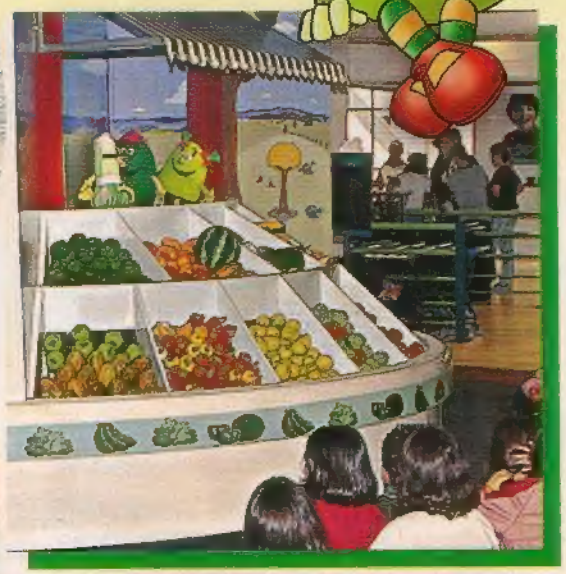
CENA MALUCA

Há sete coisas estranhas nesta cena. Você consegue encontrá-las?

Respostas na página 42.

ILUSTRAÇÃO: FERRÉ

Pão de Açúcar Kid's. O primeiro supermercado educacional do mundo.



TVzinha Pão de Açúcar. Um show educativo ao vivo.

Submarino P.A. Kid's. Para você aprender sobre a vida nos mares e nos rios.

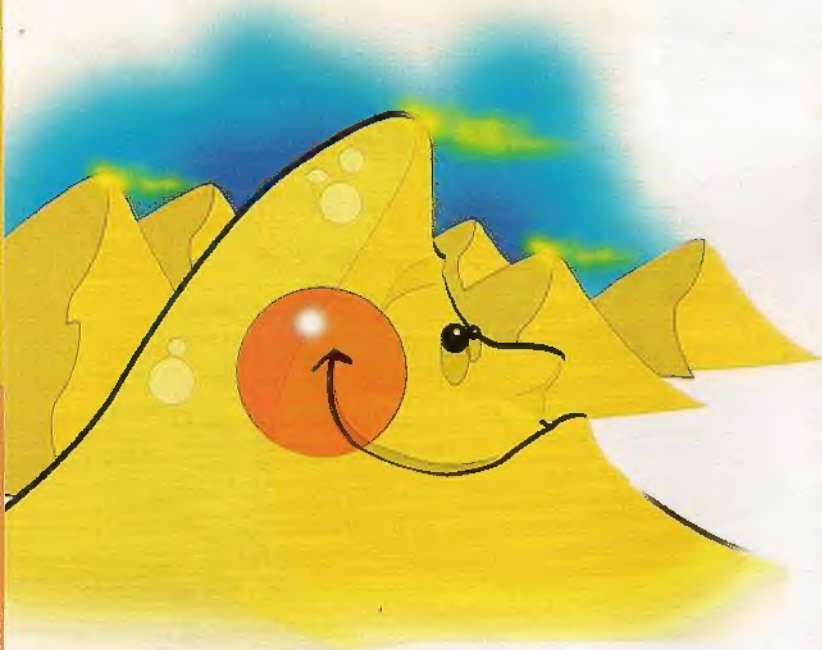
Pão de Açúcar Kid's. Aqui tem diversão!

O Pão de Açúcar Kid's é o primeiro supermercado do mundo feito só para as crianças! Você aprende com muita diversão: submarino, TVzinha Pão de Açúcar ao vivo, oficinas de artes, jogos educativos e muito mais. Tudo acompanhado por monitores treinados. Estamos esperando você! Apareça: Rua Teodoro Sampaio, 1.933 - Pinheiros - SP. Horário: de 3ª à Sábado, das 8 às 20 horas. Domingos: das 10 às 19 horas. A entrada é grátis.

Pão de Açúcar Kid's

OLHO VIVO

Depois de um dia agitado, nada melhor do que uma boa soneca. Até os peixes sabem disso! Durante a noite, alguns desses animais param para descansar. Os mais espertos procuram até um esconderijo para não serem vistos por inimigos comilões. Mas sono de peixe não é como o nosso. Mesmo quando dormem, eles ficam com os olhos bem arregalados. A explicação é simples: os peixes não têm pálpebras.



AI, QUE SONO!!!

Nem sempre dá para disfarçar que estamos com sono. Mesmo sem querer, acabamos abrindo a boca e soltando um longo bocejo! Isso acontece por uma pequena falta de ar nos pulmões. Às vezes, quando nosso corpo está cansado, a respiração é interrompida por alguns segundos. Daí, ele reage e produz uma respiração profunda para compensar.

MONTANHAS DE AREIA

Gigantescas dunas de areia estão espalhadas pelo deserto do Saara, na África. Algumas são tão grandes que poderiam cobrir todo o Pão de Açúcar, no Rio de Janeiro.

ELES NÃO PARAM DE CRESCER

Você pode não ser narigudo e nem orelhudo, mas o seu nariz e as suas orelhas não param de crescer. Eles são formados por um conjunto de células que continua aumentando mesmo quando as pessoas ficam adultas.

POLVO MÁGICO

Sabe aquele truque em que o mágico desaparece no meio de uma nuvem de fumaça? É mais ou menos isso que o polvo faz para despistar peixes grandes e famintos. Quando está em perigo, ele solta uma tinta preta que deixa a água toda escura. O inimigo fica sem ver nada e o polvo aproveita para dar no pé.

COMILANÇA

Apesar de todos aqueles dentes afiados, os jacarés e os crocodilos não mastigam a comida. Eles arrancam pedaços das suas presas e os engolem por inteiro. Por isso, ficam paradões e indefesos durante um tempão, enquanto o seu estômago trabalha para digerir a refeição. Só depois disso voltam à atividade.

ILUSTRAÇÕES: WANDER MENDES

PASSATEMPO

JOGO DOS SETE ERROS

Os desenhos abaixo parecem iguais, mas existem sete diferenças entre eles. Quais são?

ILUSTRAÇÃO: ATTÍLIO

Respostas na página 42.

KERO-SHAKE

bebida para quem gosta de agito

Tá afim de um shake? Kero-Shake está na mão, prontinho pra tomar. Maneiro pra matar a sede, na medida certa pra levar no lanche. Aquele pique, a qualquer hora do dia!

Cremoso, feito de puro leite de coco, direto da polpa da fruta. Você só escolhe o sabor: coco, chocolate ou morango.

Kero-Shake
Agite e beba.
Beba e agite!

www.kerococo.com.br

Serviço de Atendimento ao Consumidor
0800 55 7020

AZUL P&P

teste

VOCÊ É UM

Responda às perguntas e veja o

1 Com quem Pikachu lutou no primeiro episódio da série?

- A - Dragonite
- B - Electabuzz
- C - Spearow

2 Quais são as evoluções de Caterpie?

- A - Slowpoke e Slowbro
- B - Metapod e Butterfree
- C - Poliwhirl e Poliwrath

3 Onde podemos encontrar Clefairy?

- A - Na Montanha da Lua
- B - Em troncos de árvores ocas
- C - Em bosques e florestas

4 Qual é a espécie de Meowth?

- A - Tartaruga
- B - Gato
- C - Inseto

5 Qual é a forma evoluída de Pikachu?

- A - Raichu
- B - Ponyta
- C - Zapdos

6 Quem foi que criou a Pokéagenda?

- A - Brock
- B - Professor Carvalho
- C - Gary

7 Em que cidade vive Ash?

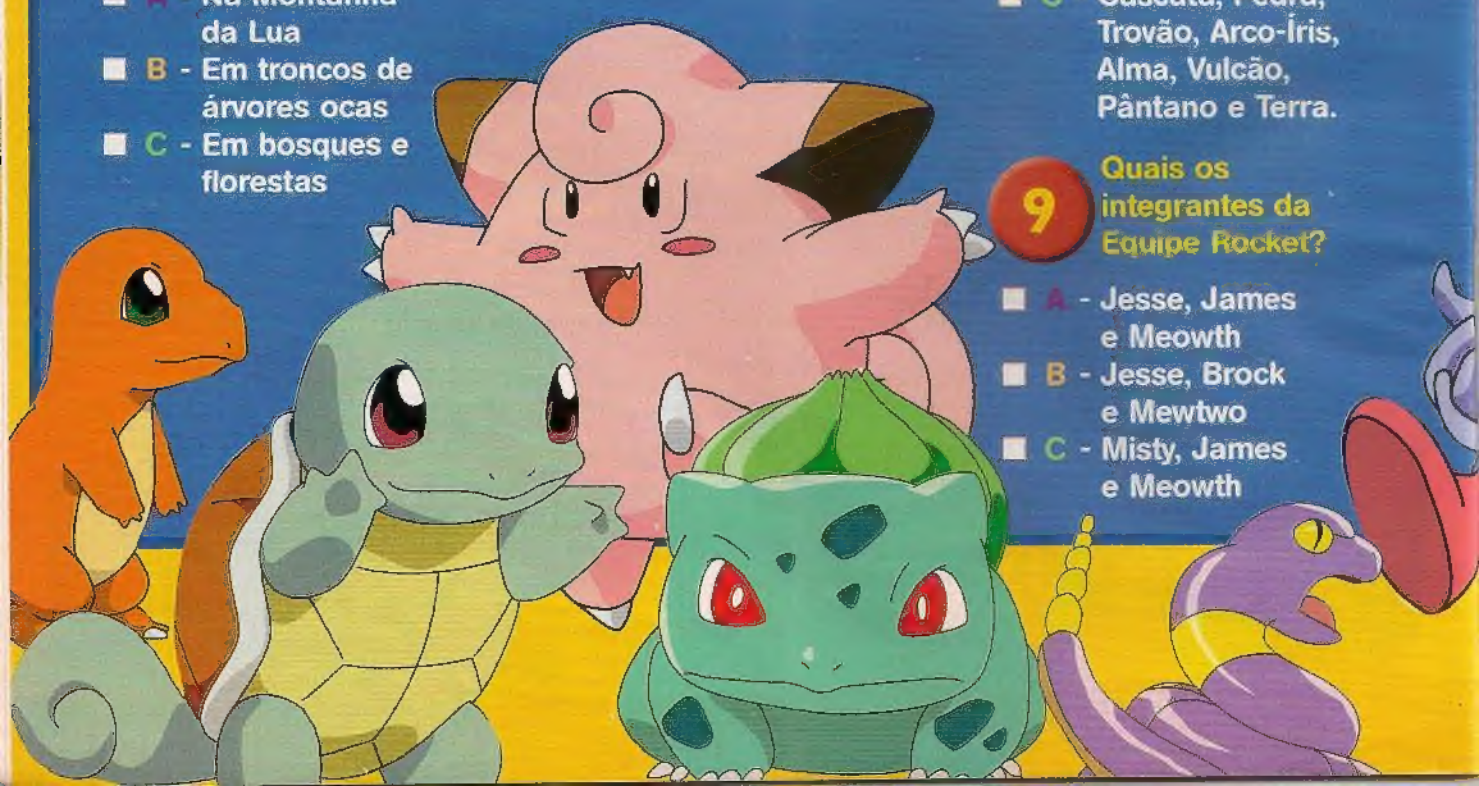
- A - New Island
- B - Celurean
- C - Pallet

8 Quais são as oito insígnias que Ash precisa conquistar para se tornar um mestre Pokémon?

- A - Fogo, Relâmpago, Correnteza, Cometa, Furacão, Temporal, Sol e Tormenta
- B - Terremoto, Lama, Raio, Cachoeira, Nuvem, Água, Estrela e Ar
- C - Cascata, Pedra, Trovão, Arco-Íris, Alma, Vulcão, Pântano e Terra.

9 Quais os integrantes da Equipe Rocket?

- A - Jesse, James e Meowth
- B - Jesse, Brock e Mewtwo
- C - Misty, James e Meowth



POKEMANÍACO?

quanto você sabe sobre os Pokémon?

10 Misty é especialista em que tipo de Pokémon?

- A - Psíquico
- B - Água
- C - Terrestre

11 O que as três cabeças de Dodrio representam?

- A - A riqueza, a miséria e a ira
- B - A tristeza, a alegria e a raiva
- C - A vida, a morte e a solidão

12 Com que velocidade Rapidash pode correr?

- A - 80 mph
- B - 370 mph
- C - 150 mph

13 Qual é o único Pokémon capaz de enfrentar Mewtwo de igual para igual?

- A - Mew
- B - Meowth
- C - Marril

14 Quantas cabeças tem Exeggutor?

- A - Quatro
- B - Duas
- C - Três

15 Qual é o nome do próximo filme?

- A - Emperor of the Crystal Tower
- B - Revelation - Lugia
- C - Lord of the Unknown Tower

PLACAR

0 a 5 respostas certas: Para ser um pokemaniaco, você precisa mergulhar de cabeça no mundo de Pikachu e companhia. Mas não desanime, rapidinho você chega lá.

6 a 10 respostas certas: Você tem futuro, mas deve prestar mais atenção em pequenos detalhes.

11 a 15 respostas certas: Parabéns! Você é um verdadeiro conhecedor do universo Pokémon. Ash adoraria tê-lo como companheiro.

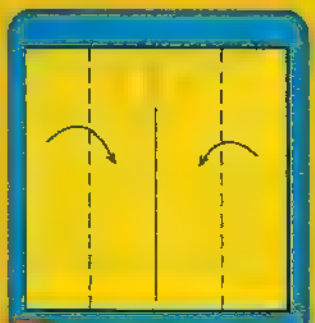
Resposta: 1)C / 2)B
3)A / 4)B / 5)A / 6)B / 7)B
8)C / 9)A / 10)B / 11)B

FAZENDO ARTE

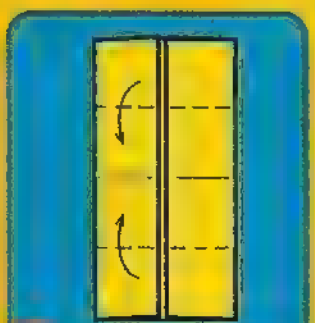
PEGUE O

Quer ser um treinador Pokémon? Então, siga o passo-a-passo e tenha um Pikachu só para você!

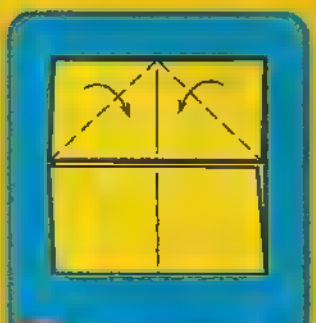
VOCÊ VAI PRECISAR DE um quadrado de papel



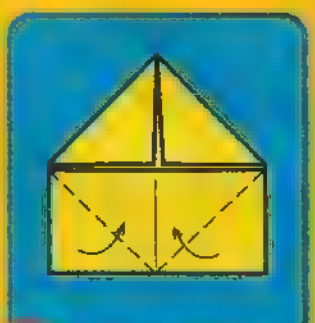
1 Dobre o papel ao meio para fazer o vinco. Dobre as laterais até o centro.



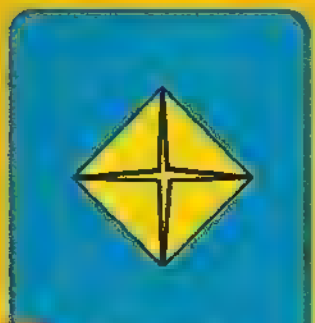
2 Dobre o papel ao meio na vertical. Depois, dobre as laterais até o centro.



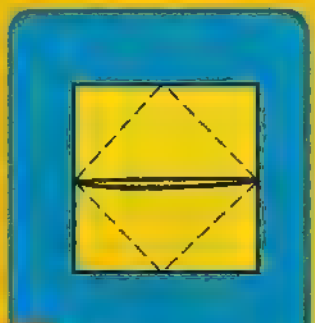
3 Dobre as pontas superiores para formar um triângulo.



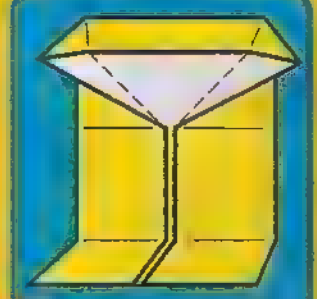
4 Faça o mesmo na parte inferior.



5 A figura vai ficar assim.



6 Agora, desdobre.



7 Desdobre de novo, abra a parte superior como mostra a desenho.

8 Isso fica parecido com um barquinho ao contrário.

9 Faça o mesmo na parte inferior.

10 A dobradura terá esta forma.

11 Esperre as pontas para dentro.

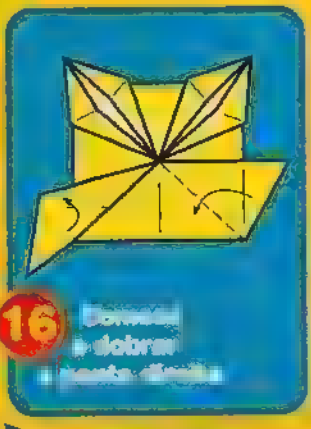
SEU PIKACHU

12 A dobradura terá formado dois quadrados.

13 Dobre as pontas dos quadrados como no desenho e desdobre.

14 Usando as vincos para a ponta dos quadrados formando dois triangulos.

15 Dobre a ponta de baixo para o negativo.



16 Desmanche e dobrar a ponta direita.

17 O desenho vai ficar assim.

18 Vire a figura e dobre as pontas do quadrado.

Agora, é só desenhar a carinha do Pikachu.

BATE-PAPO

O homem que dá vida aos Pokémon

O japonês **Megumu Ishiguro** tem um dos melhores empregos do mundo. Ele faz a animação dos desenhos dos Pokémon!

Mesmo tão ocupado, afinal os monstrinhos são o maior sucesso na TV e no cinema, ele veio ao Brasil para ensinar sua arte para garotos e garotas de 11 a 15 anos. Ishiguro gostou muito do país e descobriu tantos talentos novos que até gostaria de ter uma escola por aqui.

Entre uma aula e outra, ele conversou com a RECREIO sobre seu trabalho e os Pokémon.

Para inventar as expressões que Pikachu e sua turma mostram na TV, o animador Megumu Ishiguro está sempre fazendo caretas.

JÚLIO VILELA

RECREIO • ***O que faz um animador?***
ISHIGURO • Dá vida a personagens. No caso dos Pokémon, é muito divertido fazer isso!

RECREIO • ***Quanto tempo demora para preparar um episódio de Pokémon?***
ISHIGURO • Até tudo ficar pronto, são três meses de bastante trabalho. Afinal, temos de transformar uma história que está apenas escrita no papel em desenho animado. Além de todos os movimentos dos personagens, desenhamos também o cenário e depois colocamos as cores. Por último, fazemos a filmagem.

RECREIO • ***Fazer a animação dos Pokémon é muito difícil?***
ISHIGURO • Sim. Cada personagem tem suas características e uma personalidade. Nós precisamos pensar em tudo isso. Quando fazemos o Pikachu soltando raios, por exemplo, costumamos imitar a cara dele para saber qual expressão devemos desenhar. Por isso eu e minha equipe estamos sempre fazendo caretas!

RECREIO • ***É mais difícil dar vida ao Ash ou ao Pikachu?***
ISHIGURO • O Pikachu é um rato e é muito mais complicado fazer animação de animais. Temos de ficar observando o comportamento dos bichos na natureza para depois poder desenhá-los.

RECREIO • ***Do que você gostava de brincar quando era criança?***
ISHIGURO • Adorava desenhar aviões, navios e meios de transporte grandes, que pudessem me levar para muito longe!

RECREIO • ***E você gostou de conhecer o Brasil?***
ISHIGURO • Gostei muito. Adoraria ter uma escola de animação aqui. Conheci jovens muito talentosos e se pudesse levaria alguns para trabalhar comigo.

RECREIO • ***O que é preciso para ser um bom animador?***
ISHIGURO • Ser muito observador, além de bom desenhista

RECREIO • ***Você sabe o nome de todos os Pokémon?***
ISHIGURO • Que nada! Eles são muitos e eu não consegui decorar o nome de todos ainda...

ENTRE NA BRINCADEIRA

Se assistir ao desenho dos Pokémon já é legal, participar das aventuras dessa turma é ainda mais divertido. Há vários jogos de videogame para você brincar de Pikachu com seus amigos.

FOTOGRAFE TODOS!

Em *Pokémon Snap*, o professor Carvalho escolhe você para fotografar os monstrinhos e criar um álbum para sua coleção. A bordo de uma nave você viaja entre sete estágios, passando por praias, vulcões e até pelo espaço para encontrar diferentes espécies de Pokémon. O segredo é prestar muita atenção aos detalhes dos cenários para encontrar os bichos mais difíceis.

EM COMBATE!

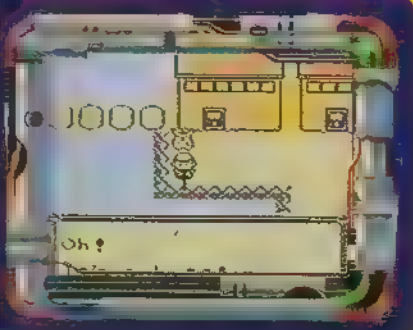
Como Ash faz na TV, em *Pokémon Stadium* o jogador controla os monstrinhos em combates divertidos para tornar-se um mestre. Você monta sua equipe e precisa usar estratégia e inteligência para escolher o Pokémon mais adequado para a competição, lembrando que nem sempre vence o mais forte.

CHEIO DE SEGREDOS

Pokémon Pinball é como um daqueles jogos de fliperama em que você tem de acertar alvos, rebatendo uma bolinha. Há duas opções de mesa, a azul e a vermelha e cada uma tem seus segredos. Acertando a bola nos lugares certos, o jogador captura os Pokémon, consegue fazê-los evoluir e até descobre minijogos bem legais.

TROQUE COM OS AMIGOS

São três jogos parecidos: Pokémon Amarelo, Azul e Vermelho, todos para o *Game Boy*. Você assume o comando de Ash e começa seu treinamento com o professor Carvalho, com o objetivo de capturar muitos monstrinhos e treiná-los. É possível também conectar dois Game Boy para trocar bichos de um jogo para o outro.



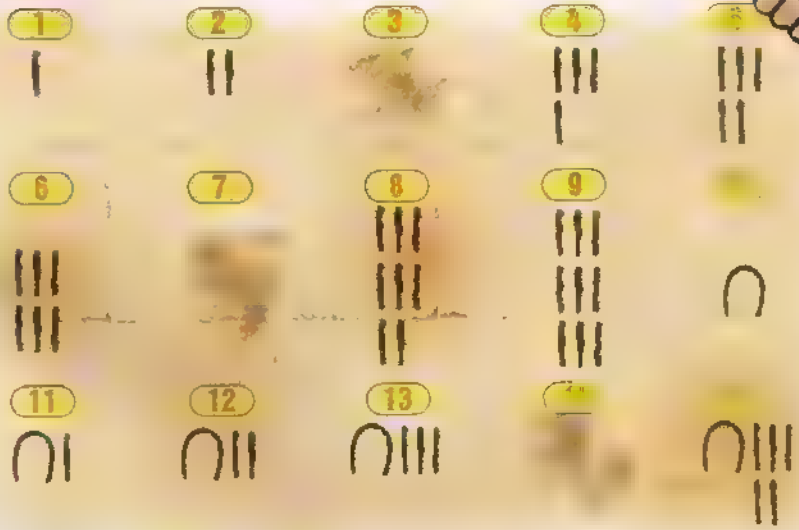
PASSATEMPO

FIQUE DE OLHO

Para enterrar o osso, o cachorro tirou todas as pedras do lugar. Você é capaz de achar nesta pilha cinco pedras que não tocam outras com o mesmo número?

ENIGMA

O arqueólogo descobriu uma inscrição que mostra como os antigos egípcios escreviam os números de 1 a 15. Seguindo a seqüência, você não quer ajudá-lo a completar os números que estão apagados?



ILUSTRAÇÕES: FABIO FIGUEIREDO

Respostas na página 42.

Insetos, aranhas e lagartixas são o prato predileto de algumas plantas. É claro que não estamos falando de qualquer planta, mas sim das famosas carnívoras!

Nhaaac!!!

GAMMA / ERIC TOURNERET

As plantas carnívoras têm este nome porque capturam e digerem seres vivos. Mas você não precisa ter medo. Elas são tão pequenas e delicadas que não oferecem perigo para nós.

Existem cerca de 550 espécies dessas plantas no mundo. Os cientistas acham que as primeiras surgiram na Terra há uns 65 milhões de anos, na época dos dinossauros! A maioria se alimenta apenas de animais minúsculos, mas algumas podem capturar pequenos pássaros e tambem.

ARMADILHA

As plantas carnívoras atraem bichinhos com suas cores e perfume, mas cada espécie tem um jeito de prendê-los. Algumas se fecham, aprisionando o inseto quando ele se aproxima. Outras capturam a presa com seus pêlos pegajosos. E foi ainda as que têm folhas colantes. É só um bicho pousar nelas e não consegue mais sair!

Para digerir a comida, as carnívoras usam umas substâncias chamadas enzimas. Elas dissolvem a presa, que é absorvida pelas folhas.

GAMMA

GAMMA

X CO BUNY

[illegible]

As plantas carnívoras comem animais porque [illegible] para compensar o que as raízes não tiram do solo.

No Brasil, existem mais de 80 tipos dessas plantas. Somos o segundo país com [illegible]

Mais carnívoras...

www.mcef.ep.usp.br/carnivoras/ **(em português)**

www.sarracenia.com/faq.html **(em inglês)**

ILUSTRAÇÕES: FÁBIO FIGUEIREDO

PASSATEMPO

Cadê?

Morar nesta prédio é para quem não gosta de sossego. Você é capaz de encontrar no meio desta bagunça os desenhos que estão em destaque?

Respostas na página 42.

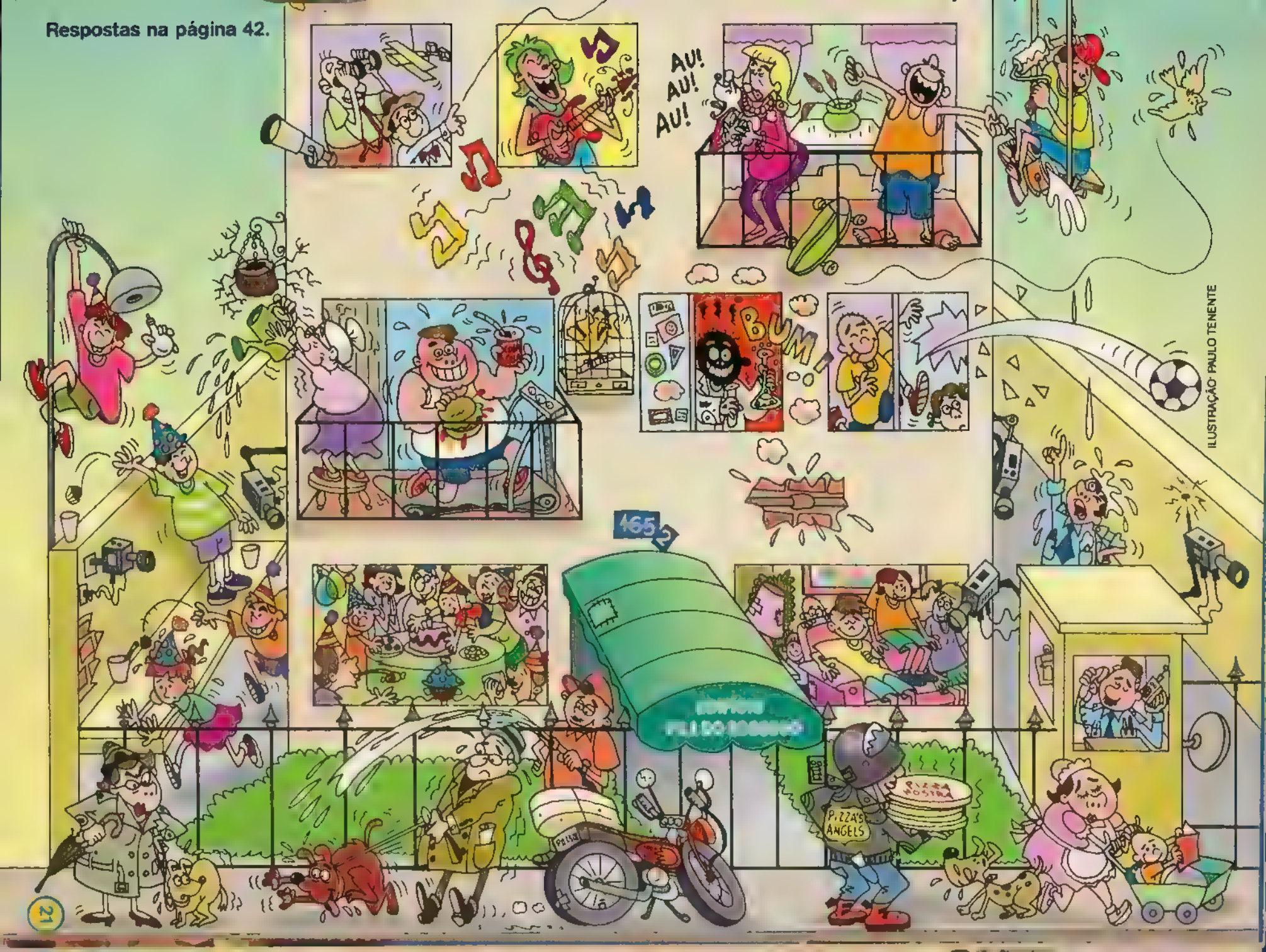
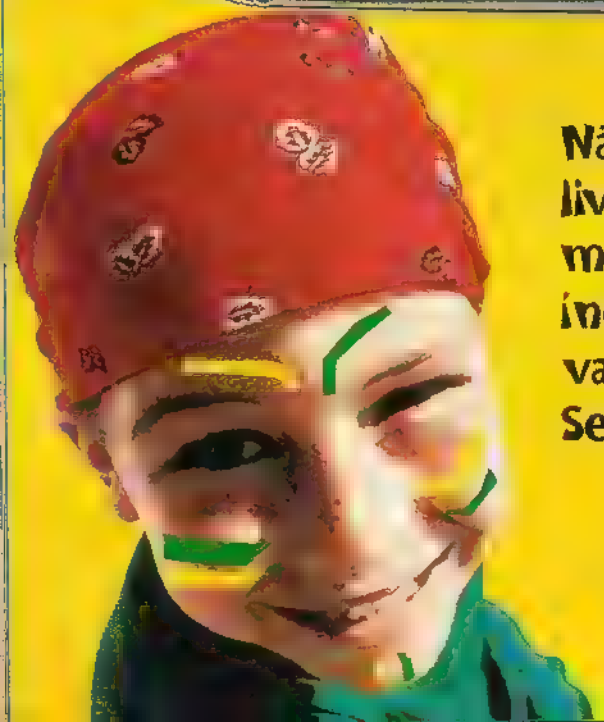


ILUSTRAÇÃO: PAULO TENENTE

CONTINUE COLECION



Não perca, na semana que vem, o segundo livro da coleção DE OLHO NO MUNDO, mostrando um monte de coisas sobre os índios. São tantas novidades, que você não vai mais parar de ler. DE OLHO NO MUNDO. Seja um cururumim esperto e colecione.

Quer saber?

ANDO, CARA-PÁLIDA.

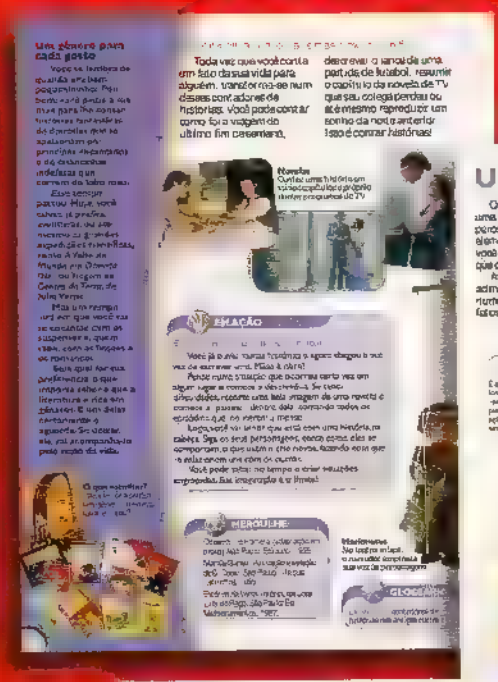
Neste volume, você viaja para grandes aldeias e fica por dentro das danças, pinturas, costumes e de tudo o que envolve o universo do índio brasileiro.

Colecione!

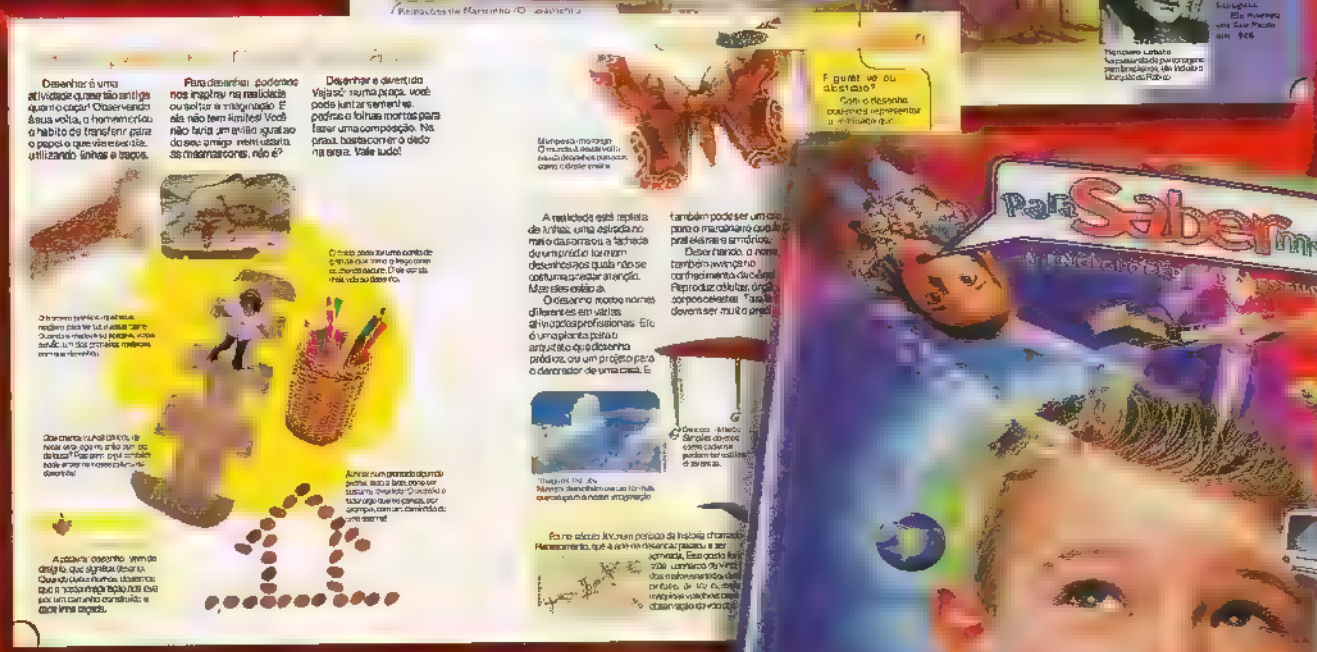
RECREIO

Abril

TIRAR BOAS NOTAS NUN



Um conto, ponto a ponto

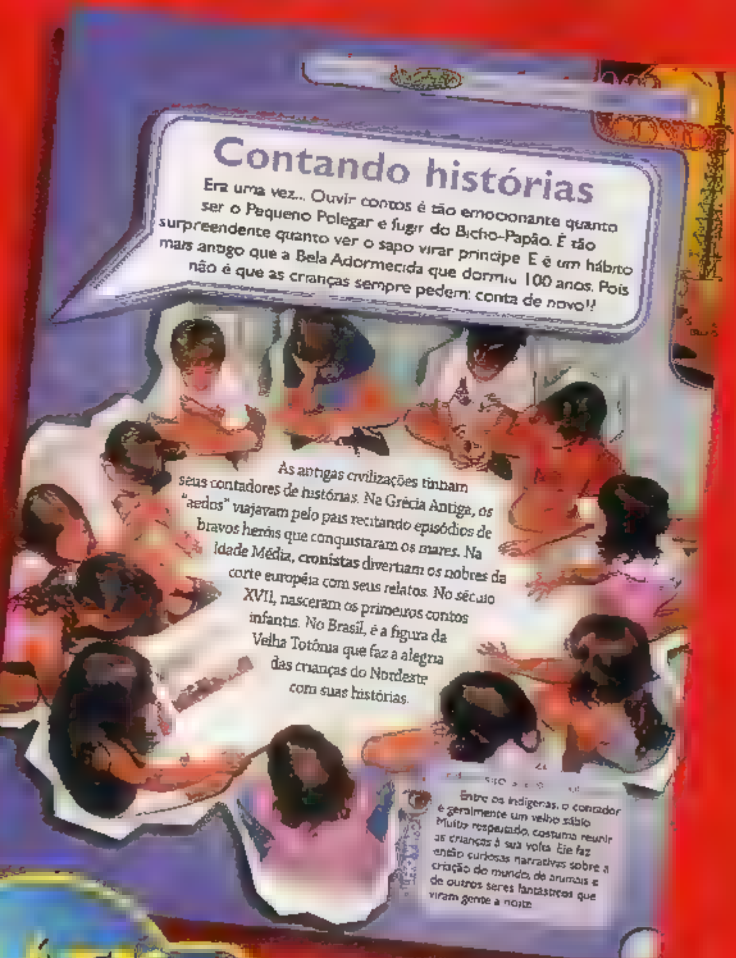


A coleção que faz assuntos complicados parecerem brincadeira (mesmo)
Semana que vem, você recebe mais 2 fascículos grátis para guardar no seu fichário e montar uma enciclopédia só sua: PARA SABER MAIS
Colecione e divirta-se

Quer saber?

CA FOI TÃO DIVERTIDO.

Sabia que o homem desenha desde os tempos das cavernas? Sabia que existem dois tipos de desenho: o concreto e o abstrato? [illegible] Então leia tudo sobre o assunto no fascículo da próxima semana.

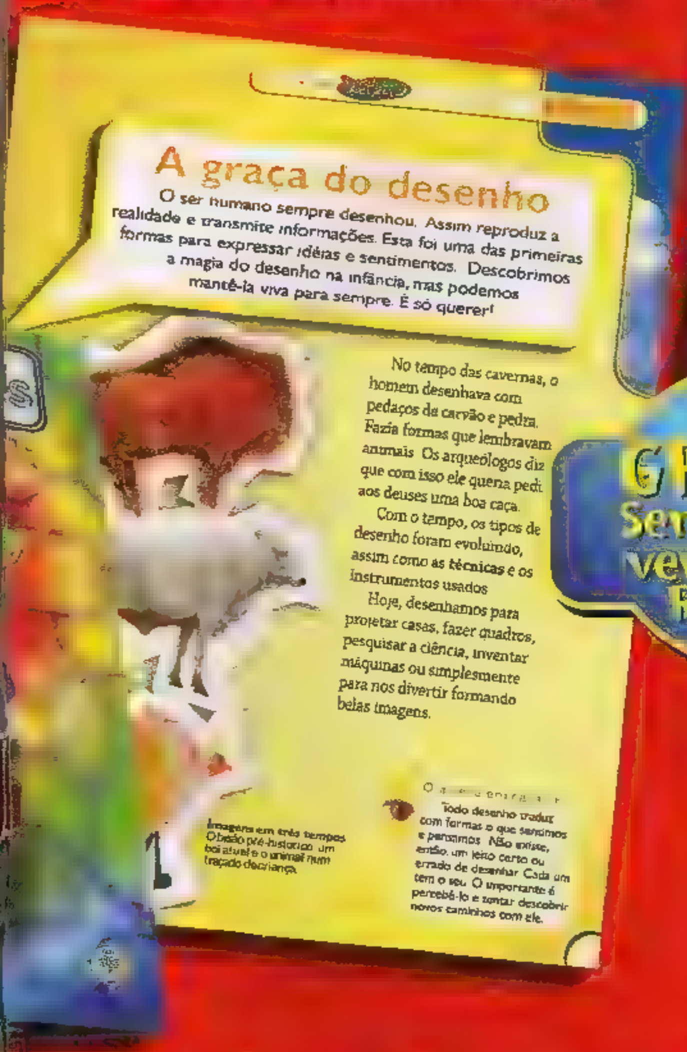


Contando histórias

Era uma vez... Ouvir contos é tão emocionante quanto ser o Pequeno Polegar e fugir do Bicho-Papão. É tão surpreendente quanto ver o sapo virar príncipe. E é um hábito mais antigo que a Bela Adormecida que dormiu 100 anos. Pois não é que as crianças sempre pedem: conta de novo!!

As antigas civilizações tinham seus contadores de histórias. Na Grécia Antiga, os "aedos" viajavam pelo país recitando episódios de bravos heróis que conquistaram os mares. Na Idade Média, **cronistas** divertiam os nobres da corte européia com seus relatos. No século XVII, nasceram os primeiros contos infantis. No Brasil, é a figura da Velha Totônia que faz a alegria das crianças do Nordeste com suas histórias.

Entre os indígenas, o contador é geralmente um velho sábio. Muito respeitado, costuma reunir as crianças à sua volta. Ele faz então curiosas narrativas sobre a criação do mundo, de animais e de outros seres fantásticos que viram gente à noite.



A graça do desenho

O ser humano sempre desenhou. Assim reproduz a realidade e transmite informações. Esta foi uma das primeiras formas para expressar idéias e sentimentos. Descobrimos a magia do desenho na infância, mas podemos mantê-la viva para sempre. É só querer!

No tempo das cavernas, o homem desenhava com pedaços de carvão e pedra. Fazia formas que lembravam animais. Os arqueólogos dizem que com isso ele queria pedir aos deuses uma boa caça.

Com o tempo, os tipos de desenho foram evoluindo, assim como as **técnicas** e os instrumentos usados.

Hoje, desenhamos para projetar casas, fazer quadros, pesquisar a ciência, inventar máquinas ou simplesmente para nos divertir formando belas imagens.

Imagens em três tempos. O bisão pré-histórico, um boi atual e o animal num traçado de criança.

Todo desenho traduz com formas o que sentimos e pensamos. Não existe, então, um jeito certo ou errado de desenhar. Cada um tem o seu. O importante é percebê-lo e tentar descobrir novos caminhos com ele.

GRÁTIS
Semana que vem na sua Recreio.

Colecione! RECREIO

Abril

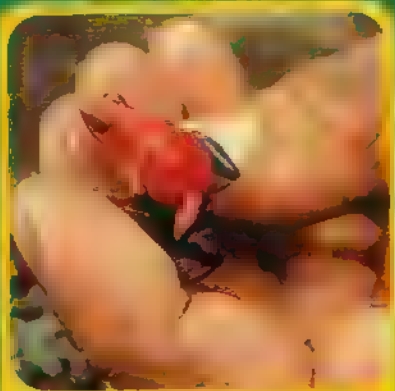
BICHOS

DA ÁGUA PARA A TERRA!

Os sapos e as pererecas são bichos bem curiosos. Eles respiram pela pele e, apesar de nascerem na água, passam a maior parte da sua vida na terra. Esquisito? Você ainda não viu nada.

Sapos e pererecas fazem parte de uma turma de bichos que pertence à classe dos anfíbios. Eles nascem como seres aquáticos, que respiram por meio de brânquias, igual aos peixes. Depois de algumas semanas de vida, no entanto, passam por uma supertransformação, chamada metamorfose: perdem a cauda, ganham pernas articuladas e vão viver na terra!

Mesmo virando bichos terrestres, os sapos e as pererecas não ficam longe da água. É que respiram através da pele e, para isso, precisam mantê-la sempre úmida. Se a pele deles ficar seca, podem até morrer sufocados!



Pequeno e venenoso, este sapo vive nas florestas da Costa Rica.

Sapos e pererecas ficam perto de rios e lagos para manter sua pele sempre úmida.

SAPOS

Os sapos estão nos contos de fadas e lendas de vários países. A história mais famosa é a do príncipe transformado em sapo por uma bruxa. Para quebrar o encanto, uma linda e corajosa princesa tem de dar um beijo, o que dificilmente aconteceria de verdade.

Apesar da aparência estranha, os sapos são importantes para manter o equilíbrio na natureza. Um sapo adulto come uma quantidade equivalente a três xícaras cheias de insetos por dia. Isso se ele não estiver com muita fome! Se não fosse por eles, haveria mais mosquitos, moscas e outros bichos desse tipo por aí.

Antigamente, muita gente achava que os sapos eram perigosos: bastaria encostar num deles para receber uma boa dose de verrugas. Na verdade, não é bem assim. Eles têm

PERERECAS

As pererecas são parentes dos sapos. Diferenciar os dois é simples: elas têm bolinhas nas pontas dos dedos. Na verdade, essas bolinhas são ventosas, que a pererecas usa para subir em árvores e grudar em lugares difíceis.

As pererecas são bem pequenas e leves. Medem cerca de três ou quatro centímetros. Não podem ser gordinhas porque senão escorregariam ao tentar subir nas árvores ou outros lugares.

Há algumas espécies venenosas e, ao contrário dos sapos, o veneno fica na pele da perereca. Se você segurar uma delas, por exemplo, pode sentir uma dormência temporária na mão; mas logo a sensação passa. Alguns índios da Colômbia aproveitam o veneno das pererecas para caçar. Eles entregam pontas de flechas nas costas delas para pegar animais com maior facilidade.

As pererecas gladiadoras são as mais venenosas. Por isso, elas nem se dão ao trabalho de se esconder de animais maiores. É que muitos predadores já aprenderam que as cores chamativas desses bichos significam perigo ou gosto ruim e passam bem longe.

Bonitas, mas perigosas, estas pererecas tem veneno na pele.

CONSULTORIA: MARCUS BUONORATO, BIÓLOGO ESPECIALISTA EM ANFÍBIOS E RÉPTEIS

Mais anfíbios

www.bioterium.com
(em português)

mesmo uma bolha que produz veneno e fica atrás dos olhos.

Mas para que ele seja liberado é preciso apertar essa bolha. Ou seja, o veneno é apenas sua forma de defesa e se torna perigoso ao entrar em contato com a boca ou com os olhos do "invasor".

Será que ele vira príncipe se ganhar um beijinho?

OS FROGS

(versos em portunglês)

O sapo se apaixonou
pela rã americana.
Ele, um sapo da Amazônia
ela, uma rã texana.

O casal Frog está ***in love***
mais ainda quando chove.
Sempre ***singing in the rain***
só os dois e
nobody, mais ninguém.

Por
Ciça Fittipaldi*

ILUSTRAÇÃO: FÁBIO FIGUEIREDO

* CIÇA FITTIPALDI é autora e ilustradora de livros infantis, já recebeu o prêmio Jabuti e tem vários livros publicados no exterior.

DESENROLANDO A LÍNGUA EM INGLÊS

In love: apaixonado.
Singing in the rain: cantando na chuva.
Nobody: ninguém.

O desejo de toda criança

pepe®

TODA CRIANÇA MERECE

www.pecompe.com.br - E-mail: pecompe@ssnet.com.br
Fone: (18) 643-5500 - Fax: (18) 643-5503

Você está

mais forte

mais inteligente

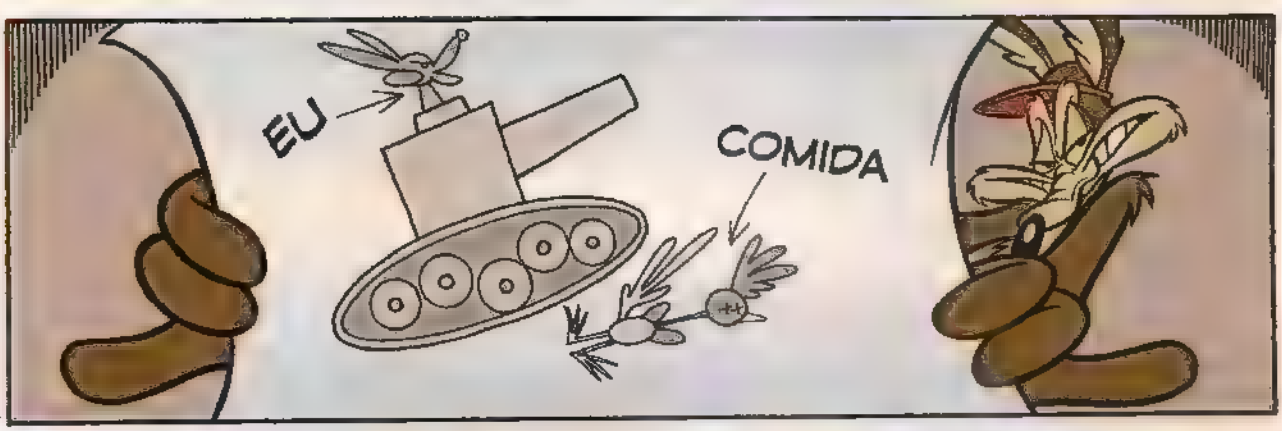
e quer saber mais sobre

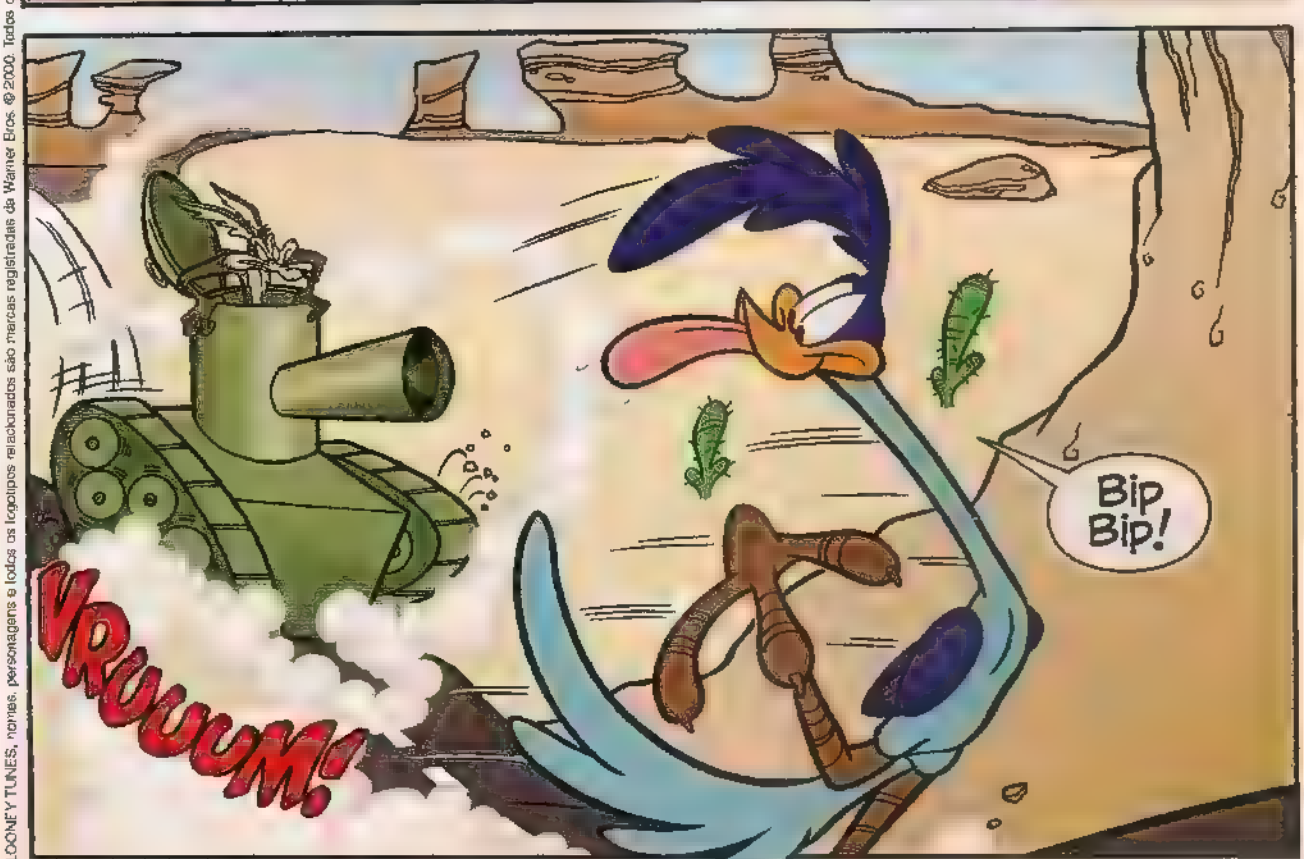
- pequeno mais
- games mais
- Internet mais
- novidades

leia kid mais

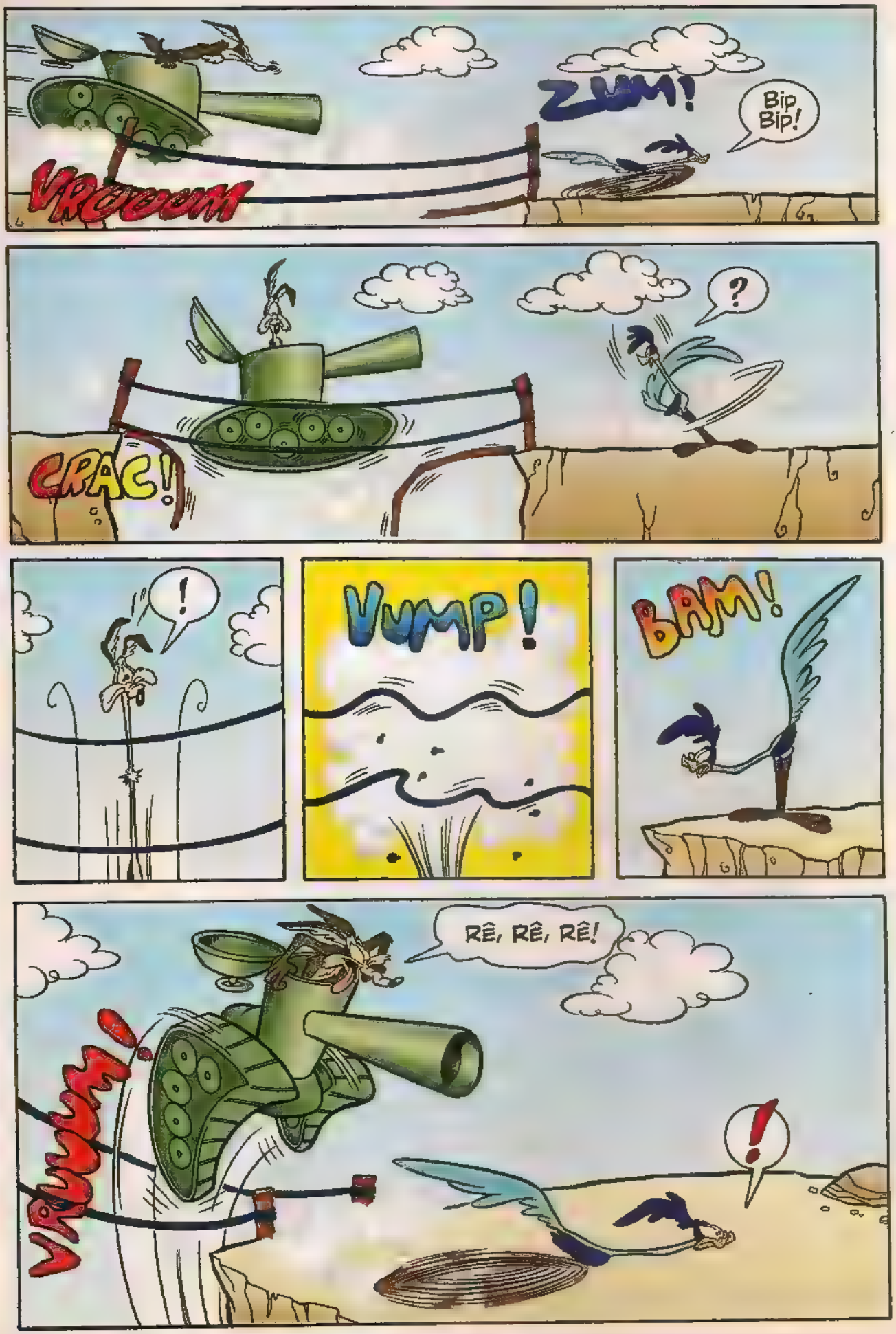
A revista para quem é D+!

DIA DE CAÇA



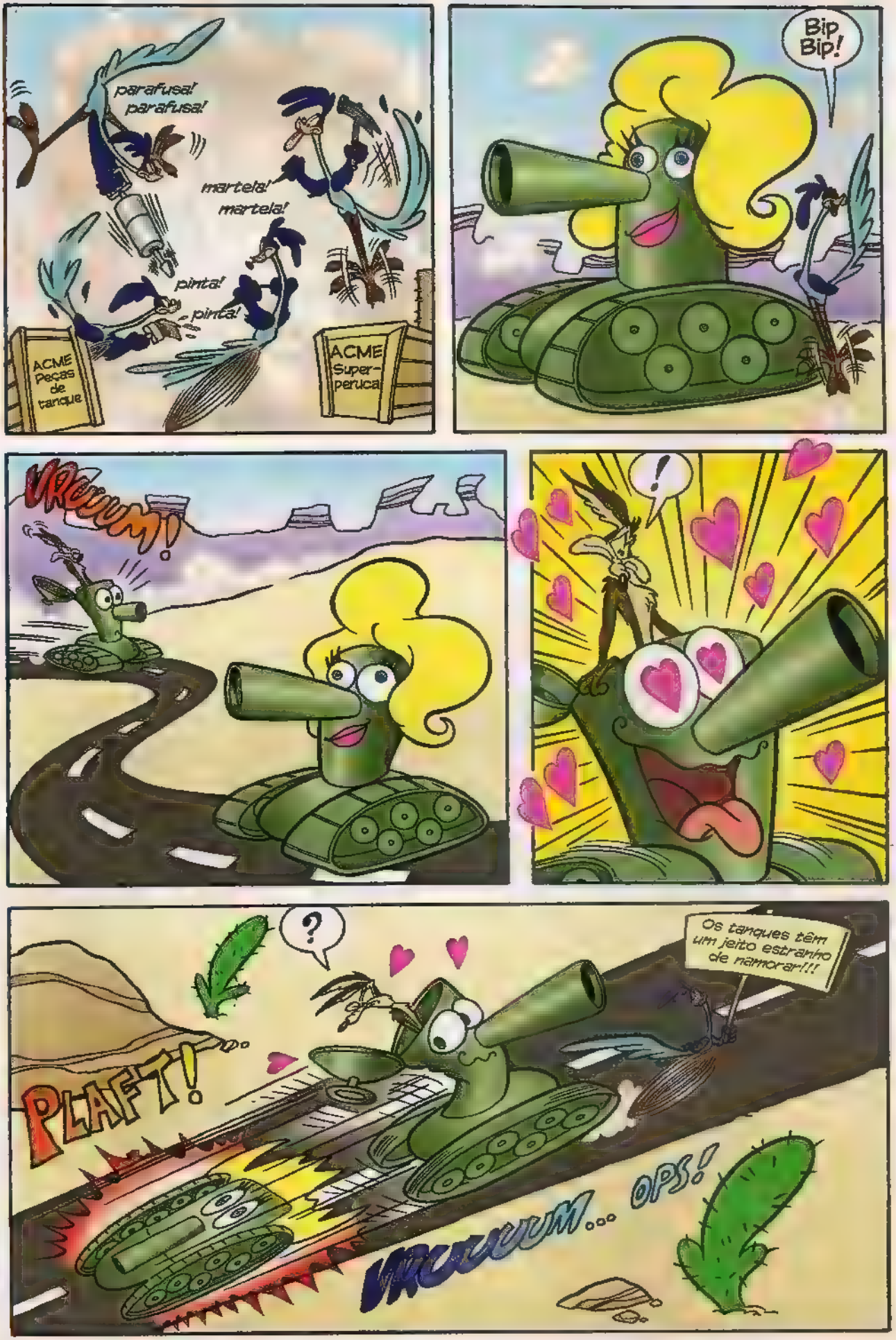


LOONEY TUNES, nomes, personagens e todos os logotipos relacionados são marcas registradas da Warner Bros. © 2000. Todos os direitos reservados.


VROUUM
ZUM!
Bip Bip!
CRAC!
?
!
VUMP!
BAM!
RÊ, RÊ, RÊ!
VRUUM!
!

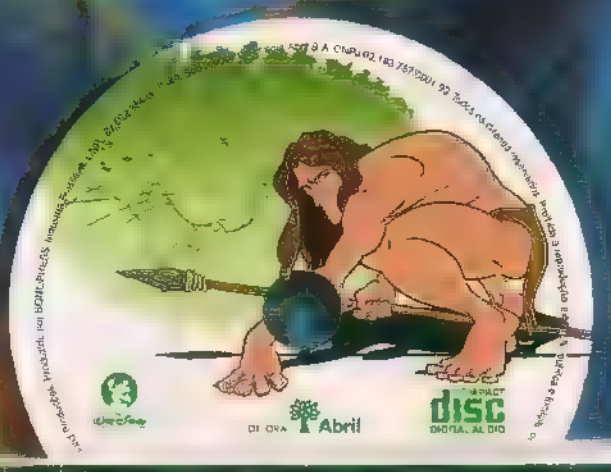
GRÁTIS, BALAS DE CANHÃO
RRC!
TUM TUM
GRÁTIS, BALAS DE CANHÃO
VRRRRRUUUUUUUUUM
CABRUM!
Bip Bip!
PLIM!
LIMPA LIMPA

PINTA!
PINTA!
Bip
Bip!
ZUM!
VRUUUM!
CRAS
!


parafusa!
parafusa!
martela!
martela!
pinta!
pinta!
ACME Peças de tanque
ACME Super-peruca
Bip Bip!
VROUUM!
!
PLAFT!
?
Os tanques têm um jeito estranho de namorar!!!
VROUUUM... OPS!

Bip Bip!
VRUUUM!
BUUUM!
RÊ, RÊ, RÊ!
...?!
CAVERNA DOCE CAVERNA
RIP
RAU
ZUP
FIM

DA SELVA PARA VOCÊ UM LIVRO E UM CD!



Nas bancas e livrarias!

Vá correndo buscar o seu!

Abril

EDITORA Abril

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

PRESIDENTE E EDITOR: Roberto Civita
VICE-PRESIDENTE E DIRETOR EDITORIAL: Thomaz Souto Corrêa
VICE-PRESIDENTE EXECUTIVO: Luiz Gabriel Rico
VICE-PRESIDENTE DE OPERAÇÕES E CONTROLE: Gilberto Fischel

DIRETOR DE PUBLICIDADE: Celso Marche
DIRETOR DE DESENVOLVIMENTO EDITORIAL: Celso Nucci Filho
SECRETÁRIO EDITORIAL: Eugênio Bucci
DIRETOR DE SERVIÇOS EDITORIAIS: Henri Kobata
DIRETOR DE RECURSOS HUMANOS: Marcel Cang
PLANEJAMENTO E CONTROLE DE GESTÃO: Maurício Dabul

RECREIO

DIRETOR-SUPERINTENDENTE: Andrés Bruzzone

REDATORA-CHEFE: Gisleine Carvalho

DIRETORA DE ARTE: Maria do Carmo Tyla

EDITORA ESPECIAL: Mariana Scalzo
EDITORA: Mônica Pina
REPÓRTERES: Cristiane Yamazato, Mariana Weber

DIAGRAMADORES: Luciana Gianesi e L. Ricardo Wandscheer

COLABORARAM NESTA EDIÇÃO: Cristiane de Oliveira Pereira, Paulo Roberto Pompêo (revisão)

CONSULTORAS PEDAGÓGICAS: Marta Wolak Grosbaum, Lídia Izecson de Carvalho

APOIO EDITORIAL
DEPTO. DE DOCUMENTAÇÃO: Suzana Camargo, ABRIL PRESS: José Carlos Augusto, NOVA YORK: Grace de Souza, PARIS: Pedro de Souza, RIO DE JANEIRO: Débora Chaves

COMERCIAL
GERENTE DE PRODUTO: Patrícia L. Joly
GERENTE DE PRODUÇÃO E PREPRESS: Marcos C. Agueda

GERENTE DE FINANÇAS E ASSINATURAS: Elseu Urban

DIRETORA DE PUBLICIDADE: Mariane Oruz
GERENTE DE MARKETING PUBLICITÁRIO: Fabiana Garbatti Raffo
EXECUTIVAS DE CONTAS: Leticia Di Lallo, Sandra Mara Moskovich, Susana Vieira Silva
COORDENADORA: Juliana de Moura

DIRETORA DE OPERAÇÕES DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: Lídia Colavitti
DIRETOR DE VENDAS: William Pereira

DIRETOR ESCRITÓRIO BRASÍLIA: Luiz Edgar P. Tostes
DIRETOR DE PUBLICIDADE REGIONAL: Jacques Ricardo
DIRETOR ESCRITÓRIO RIO DE JANEIRO: Paulo Roberto Simões

Abril

PRESIDENTE E EDITOR: Roberto Civita
GABINETE DA PRESIDÊNCIA: José Augusto Pinto Moreira, Ophir Toledo, Thomaz Souto Corrêa

PRESIDENTE EXECUTIVO: Ophir Toledo

VICE-PRESIDENTES: Geraldo Nogueira de Aguiar, Giancarlo Civita, José Wilson Armani Paschoal, Luiz Gabriel Rico, Peter Rosenwald

www.abril.com.br

Piadinhas

O que disse o Tarzan quando viu o elefante de óculos escuros?

Nada. Ele não o reconheceu.

Qual é o bicho que anda com as patas?

O [illegible]

-Tive um pesadelo horrível! Sonhei que estava comendo uma macarronada.
-E o que há de ruim nisso?
-É que não consigo mais encontrar os cordões do meu tênis!

Joãozinho, c[illegible] você é esta es[illegible]
-Geogra[illegible]e.
-Então me [illegible] Onde fica a [illegible]?
-Na pa[illegible]

O pernilonguinho pedia para sua mãe:
-Deixa eu ir ao teatro, deixa...
-Não, não pode.
-Ah! Deixa vai...
-Tá bom. Pode ir ao teatro, mas cuidado com os aplausos.

Visite o nosso site
www.recreionline.com.br

Entre em contato com a gente:
Atendimento ao leitor:
Tel.: (0XX11) 3037-4447
Fax: (0XX11) 3037-4468
E-mail:
recreio@abril.com.br
Para anunciar:
(0XX11) 3037-4074
www.publiabril.com.br

EDITORA Abril

RECREIO

EM SÃO PAULO:
Redação e Correspondência: av. Nações Unidas 7221, 8º andar, Pinheiros, CEP 05425-902, fax: (0XX11) 3037-1468.
Atendimento ao Leitor: tel.: (0XX11) 3037-4447

ESCRITÓRIOS NO BRASIL
Belo Horizonte: av. do Contorno, 5919 - 9º and., Barro do Carmo, CEP 30110-100, Vânia R. Passolongo, tel.: (31) 282-0630, fax: 31 282-8003
Blumenau: r. Florianópolis, 279, Barro da Velha, CEP 89036-450, M. March, Representações, tel.: (47) 329-3820, telefax: (47) 329-0191
Brasília: SCN - Q. 6, B. fd, Brasília Trade Center, 14º and. sl 1408, CEP 70710-902, Solange Tavares, tel.: (61) 315-7554, fax: (61) 315-7558
Campinas: r. Conceição, 233, 26.º and., conjs. 2613/2614, CEP 13010-916, CZ Press Com. e Representações, tel.: (19) 233-7175, telefax: (19) 232-7975
Curitiba: av. Cândido de Abreu, 651, 12º and., Centro Cívico, CEP 80530-000, Marlene Hadid, tel.: (41) 352-2426, fax: (41) 352-7110
Florianópolis: r. Manoel Isidoro da Silveira, 610, sl. 107, Coml. Via Lagoa da Conceição, Interação Publicidade, tel.: (48) 232-1617, telefax: (48) 232-1782
Fortaleza: av. Desembargador Moreira, 2020, sls 604/605, Aldeota, CEP 60170-002, SRS Propaganda e Repres. e Coml. Ltda, telefax: 851 264-1939
Goiânia: r. 10 nº 250 lj 2, Setor Oeste, CEP 74.120-020, Middle West Repres. Ltda, tel.: (62) 215-3274, telefax: (62) 215-5158
Londrina: r. Manoel Barbosa da Fonseca Fº 500, Jd. San Fernando, CEP 86040-530, Best Seller Repres. Coml, telefax: (43) 325-9649
Porto Alegre: r. dos Andradas, 1001, sl 902, Centro, CEP 90020-007, Ana Lúcia R. Figueira, tel.: (51) 211-6744, fax: (51) 211-6908
Recife: av. Dantas Barreto, 1186, 15º and., sl. 150, São José, CEP 50020-000, MultiRevistas Publicidade Ltda, telefax: (81) 424-3210
Ribeirão Preto: r. João Penteado, 490, CEP 14025-010, Intermídia Repres. e Publ. S/C Ltda, tel.: (16) 635-9630, fax: (16) 635-9233
Rio de Janeiro: Praia de Botafogo, 501 1º and. BI B, Botafogo, CEP 22250-040, Paulo Renato Simões, tel.: (21) 546-8000, fax: (21) 546-8207
Salvador: av. Tancredo Neves 805, sl. 401, Edif. Ispaço Empresarial, Pituba, CEP 41820-021, AGMN Consult. Publ. e Repres., telefax: (71) 341-4992/4996
Vitória: av. Mal. Mascarenhas de Moraes, 2562, 4.º and., sl. 408/409, Ed. Espaço Um, Bento Ferreira, CEP 29052-120, DU Arte Propag. e Marketing Ltda, tel.: (27) 325-3329, fax: (27) 325-9487

ESCRITÓRIOS NO EXTERIOR
Nova York: Lincoln Building, 60 East 42nd Street, suite 3403, New York, N.Y. 10165/3403, tels.: (001 212) 557-5990/5993, fax: (001 212) 983-0977, e-mail: abril@walrus.com
Paris: 33, rue de Miromesnil, 75008 Paris, tel.: (00331) 42.66.31.18, fax: (00331) 42.66.49.99, e-mail: abrilparis@wanadoo.fr
Portugal - Importação Exclusiva e Comercialização: Abril-Controljornal-Editora, Ltda, Largo da Lagoa, 15C, 2795 Linda-a-Velha, tel.: (0035.1) 416-8700, fax: (00351) 416-8701. Distribuição: Deltapress-Sociedade Distribuidora de Publicações, Ltda, Capa Rota, Tapada Nova, Linhó, 2710 Sintra, tel.: (00351) 924-0940, fax: (00351) 924-0429

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL

INTERESSE GERAL
VEJA • ALMANAQUE ABRIL
SUPERINTERESSANTE • INFO EXAME
GUIA ABRIL DO ESTUDANTE • SAÚDE

ECONOMIA E NEGÓCIOS
EXAME • VOCÊ S.A

AUTOMOBILISMO E TURISMO
QUATRO RODAS • GUIA QUATRO RODAS
VIAGEM E TURISMO • TERRA

ESPORTES
PLACAR

MASCULINAS
PLAYBOY • VIP EXAME

FEMININAS
CLAUDIA • ELLE • NOVA • NOVA BELEZA • MANEQUIM
PONTO CRUZ • FAÇA E VENDA • CAPRICHO • BOA FORMA
ANAMARIA • HORÓSCOPO • CARÍCIA • VIVA MAIS

DECORAÇÃO E ARQUITETURA
CASA CLAUDIA • ARQUITETURA & CONSTRUÇÃO
BONS FLUIDOS EM CASA

ENTRETENIMENTO
CONTIGO • SHOWBIZZ • MINHA NOVELA • REVISTA DA WEB

RECREIO (ISSN 15177467) ano 1 / nº 2 é uma publicação semanal da Abril S.A. - Divisão Jovem. Todos os direitos reservados. Atendimento ao assinante: Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, 4º andar, Freguesia do Ó – CEP 02909-900, São Paulo, SP, tel. (011) 3990-2112, demais localidades, tel.: 0800 552 112. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S.A. A Editora Abril S.A. garante aos assinantes desta publicação que a interrupção na entrega dos exemplares contratados, sem que para isso tenha dado motivo o próprio assinante, implicará restituição, em moeda corrente nacional, correspondente aos exemplares que não forem entregues, devidamente corrigida de acordo com o índice oficial legalmente aplicável. Com sua assinatura, seu nome é automaticamente incluído no cadastro da Editora Abril S.A., o qual poderá ser cedido a empresas idôneas, para fins unicamente de divulgação e promoção de seus produtos, que julgamos ser do seu interesse. Caso não queira fazer parte desse cadastro, entre em contato com a Central de Atendimento ao Assinante. Edições anteriores: (mediante disponibilidade de estoque): Central de Atendimento: de 2ª à 6ª das 8h às 22h, tel.: (011) 3990-2200, fax: (011) 3990-2233, pelo e-mail: abril.sa@abril.com.br ou pela Caixa Postal 4151, CEP specified. Diners, American Express e Solo ao preço da última edição em banca mais despesas operacionais. Solicite também através de seu jornaleiro ao preço da última edição em banca. RECREIO não admite publicidade redacional.

ANER IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A. IVC

DIVIRTA-SE

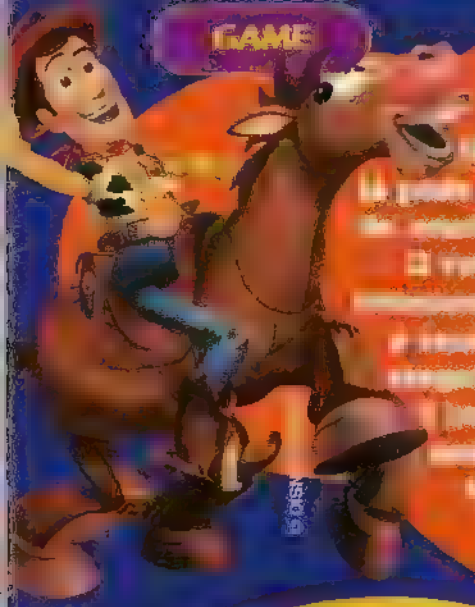
Aqui vão algumas dicas de lançamentos.

LIVRO

LEITOR DETETIVE

Muita gente já conhece o garoto Nicolino e sua turma. Mas, para quem nunca ouviu falar deles, Eva Furnari escreveu um novo livro chamado *Operação Risoto*. Através de bilhetes, cartas e fotos dos personagens, ela conta a história de um roubo. Prestando atenção nas pistas que aparecem na história, você mesmo pode desvendar o mistério. O livro é da Editora Ática e faz parte da coleção Piririca da Serra.

GAME



[illegible]

[illegible]

DE CARONA NO FOGUETE

A Família Cósmica é um CD-ROM com 24 brincadeiras para você se divertir visitando uma família em um foguete. Com animações, humor e muita música, você participa de jogos e em cada nível descobre novos prêmios e surpresas.

CD-ROM

capa dura
+
fascículo Nº1
+
separadores

R$ 3,90

Se você ainda não tem a capa dura da coleção "Para Saber Mais", corra até a banca mais próxima.

RECREIO

EDITORA Abril

CORREIO

ESCREVA PARA A GENTE:

Revista Recreio
Av. das Nações Unidas,
7221- 8º andar
São Paulo - SP
CEP 05425-902
E-mail:
recreio@abril.com.br

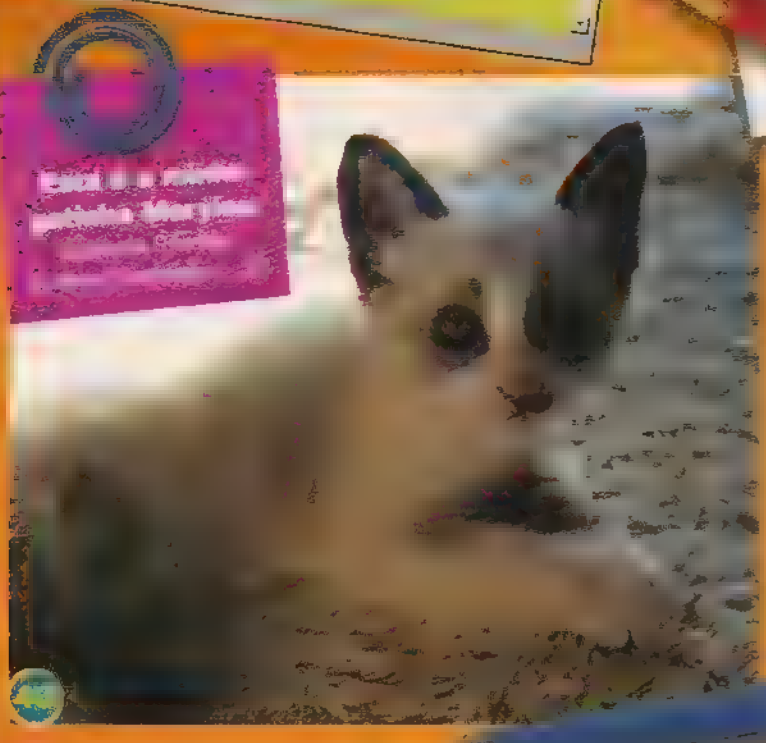
Oi, pessoal!
Minha mãe comprou a RECREIO e eu adorei! Só quero fazer um pedido: coloquem um monte de Pokémon na revista, tudo bem? Um milhão de beijos e abraços para todo mundo da redação.

Juliana Alves, 9 anos, São Carlos – SP

Eu gostei da revista, mas acho que vocês poderiam fazer reportagens sobre esportes. Também queria que a revista tivesse mais curiosidades sobre bichos.

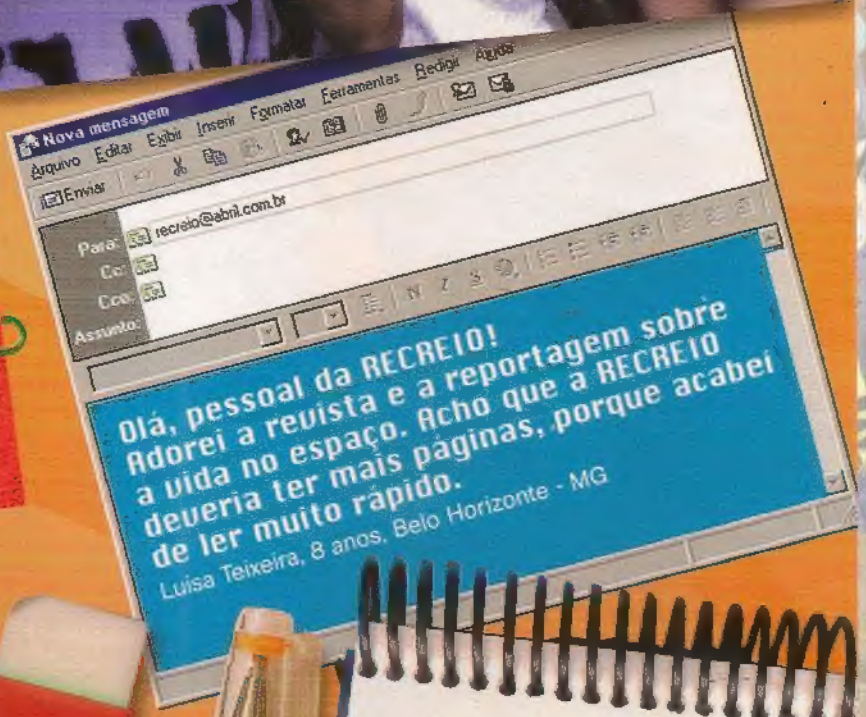
André Costa, 10 anos, Ponta Grossa – PR

Mariana Genaro, 10 anos, Santos SP



Oi, turma da RECREIO!
Estamos mandando esta foto nossa porque gostaríamos de vê-la publicada na revista. Se a foto sair no *Correio*, vamos enviar a revista para os nossos pais que estão lá no Japão.
Renata, de 8 anos, e Felipe Arakaki, de 11 anos,
São Paulo - SP

Luis Almeida, 9 anos, Recife – PE



Olá, pessoal da RECREIO!
Adorei a revista e a reportagem sobre a vida no espaço. Acho que a RECREIO deveria ter mais páginas, porque acabei de ler muito rápido.
Luisa Teixeira, 8 anos, Belo Horizonte - MG

Olá, galera,
Estou escrevendo para dizer que achei a revista da hora! Fiz o panda de massinha, mas não encontrei massa preta e meu urso acabou ficando branco e azul. Queria que vocês dessem outras dicas de coisas e animais que a gente pudesse fazer com massinha!
Ana Carolina Pontes, 7 anos, Vitória - ES

Olá, galera da RECREIO!
Mandei um versinho para vocês:
Se for para esquentar,
que seja no Sol
Se for para enganar,
que seja o estômago
Se for para perder,
que se perca o medo
Se for para chorar,
que se chore de alegria
Se for para ler, que seja a RECREIO!
Fabiana Andrade, 7 anos, Salvador – BA

Adivinhe quem é?

Você sabe que bicho é esse que, apesar de ser um felino, adora nadar?

EDUARDO ALBARELLO

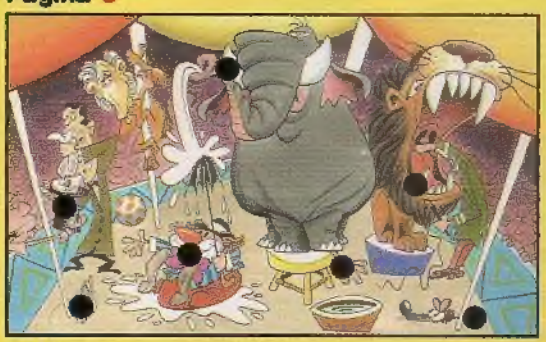
Resposta: onça.

SOLUÇÃO DOS PASSATEMPOS

Página 4

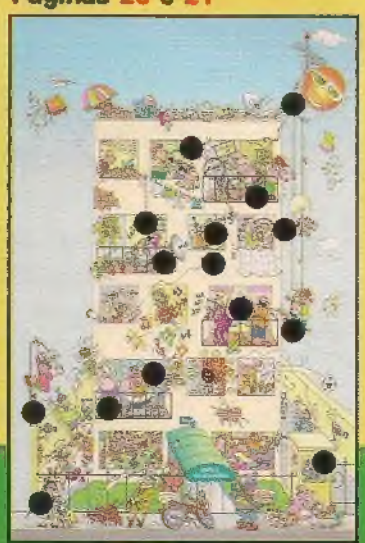
1) A fumaça colorida do navio.
2) O canguru no bico do pelicano.
3) A girafa no mar.
4) O esquiador na onda.
5) O boneco de neve na praia.
6) O vendedor de sorvete com roupa de esquimó.
7) O jacaré debaixo do guarda-sol.

Página 8



Página 17

Páginas 20 e 21



POKÉMON STADIUM: AGORA ELES VÃO LUTAR NO SEU NINTENDO 64!

3x R$ 66,33

THE LEGEND OF ZELDA

3x R$ 46,33

POKÉMON SNAP

3x R$ 56,33

DONKEY KONG 64

3x R$ 73,00

MARIO PARTY 2

3x R$ 56,33

TOY STORY 2

3x R$ 56,33

SUPER SMASH BROS

3x R$ 56,33

JET FORCE GEMINI

3x R$ 56,33

MARIO PARTY

3x R$ 46,33

INTERNATIONAL S.STAR SOCCER 98

3x R$ 43,00

RAYMAN 2

3x R$ 56,33

SUPER MARIO 64

3x R$ 33,00

SHADOW MAN

3x R$ 49,67

Preços válidos até 30/04/2000 ou enquanto durarem os estoques. - Jogos compatíveis com consoles originais fabricados no Brasil ou EUA. - Frete não incluso

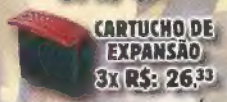
NINTENDO 64

COM 2 CONTROLLERS
3x R$ 153,00

2 OPÇÕES PARA VOCÊ ESCOLHER!

COM STAR WARS: RACER

3x R$ 166,33

CARTUCHO DE EXPANSÃO

3x R$: 26,33

CONTROLLER N64
NOS COMES AMARELO, AZUL, CINZA, PRETO, VERDE E VERMELHO.

3x R$: 23,00

RUMBLE PAK

3x R$: 16,33

CARTUCHO DE MEMÓRIA

3x R$: 16,33

DIRECTSHOPPING CINCO ANOS

Nintendo by gradiente

TRANSPARENTE

3x R$ 99,67

KIWI

TEAL

POKÉMON AMARELO

3x R$ 33,00

POKÉMON AZUL

3x R$ 33,00

POKÉMON VERMELHO

3x R$ 33,00

POKÉMON PINBALL

3x R$ 36,33

INCLUI FUNÇÃO RUMBLE

FIFA 2000

3x R$ 33,00

TARZAN
SÓ PARA GAME BOY COLOR

3x R$ 33,00

ACEITAMOS TODOS OS CARTÕES DE CRÉDITO E PAGAMENTOS EM CHEQUE.

www.dshop.com/nintendo **(0**11) 7266-7777**

DIRECTSHOPPING

CÓDIGO NR04A

os m&m's® MARCA CONFEITOS DE CHOCOLATE MiNis® mergulharam no chocolate branco.

chegou milky way®.
o chocolate branco recheado com
m&m's® MARCA CONFEITOS DE CHOCOLATE MiNis® e flocos de arroz.